

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1987)  
**Heft:** 69

**Artikel:** Elaboré et décoratif  
**Autor:** Fontana, Jole  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-795501>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Elaboré et décoratif

---

HAUTE COUTURE  
ÉTÉ 1987



DIOR  
*Pois brodés  
sur toile de  
soie.  
Embroidered  
dots on silk.*

a. naef ag

LECOANET  
HEMANT  
*Chintz brodé  
et découpé.  
Embroidered  
cut-out  
chintz.*



LECOANET  
HEMANT  
*Chintz brodé  
et découpé.  
Embroidered  
cut-out  
chintz.*

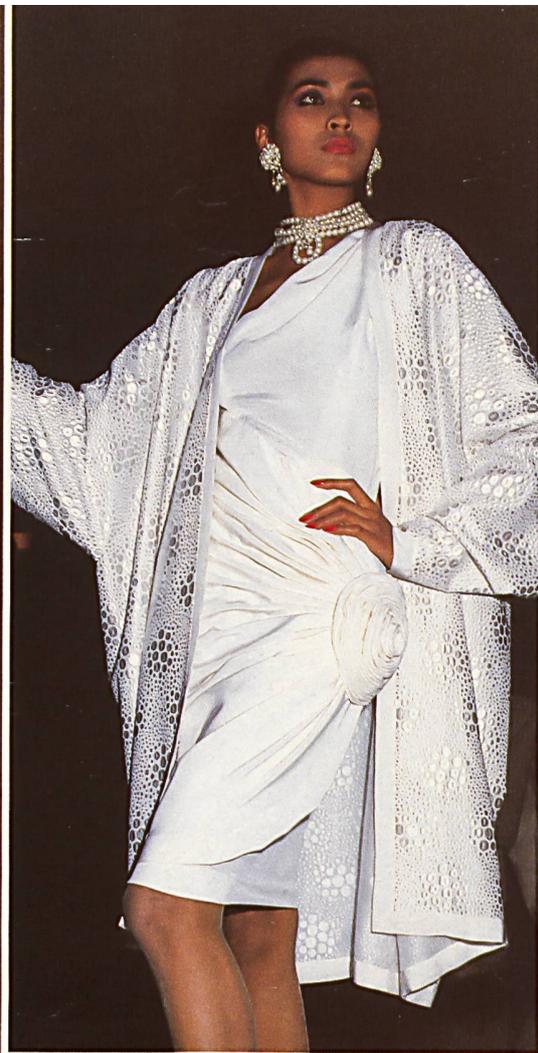


LEPAGE  
*Broderie  
superposée  
sur organza  
de soie.  
Embroidery  
overlay on  
silk organza.*

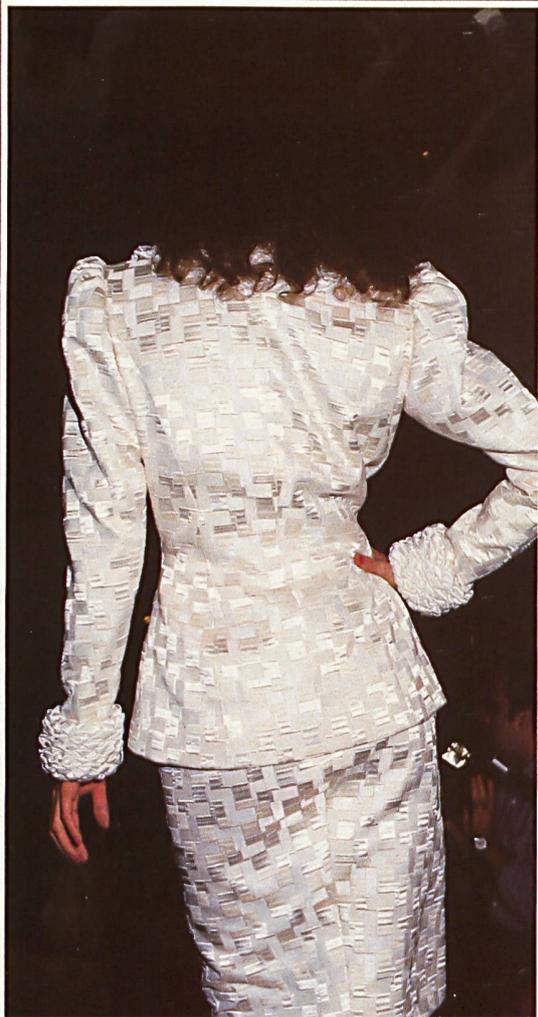


**GIVENCHY**  
*Broderie  
anglaise  
bicolore.  
Two-tone  
broderie  
anglaise.*

**LEPAGE**  
*Riche broderie  
découpée  
sur organza  
de soie.*  
*Rich cut-out  
embroidery  
on silk  
organza.*



**CARVEN**  
*Broderie  
soie sur crêpe  
de soie.*  
*Silk embroi-  
dery on silk  
crêpe.*



**CARVEN**  
*Broderie soie  
et coton sur  
satin de soie.*  
*Silk and cot-  
ton embroi-  
dery on silk  
satin.*

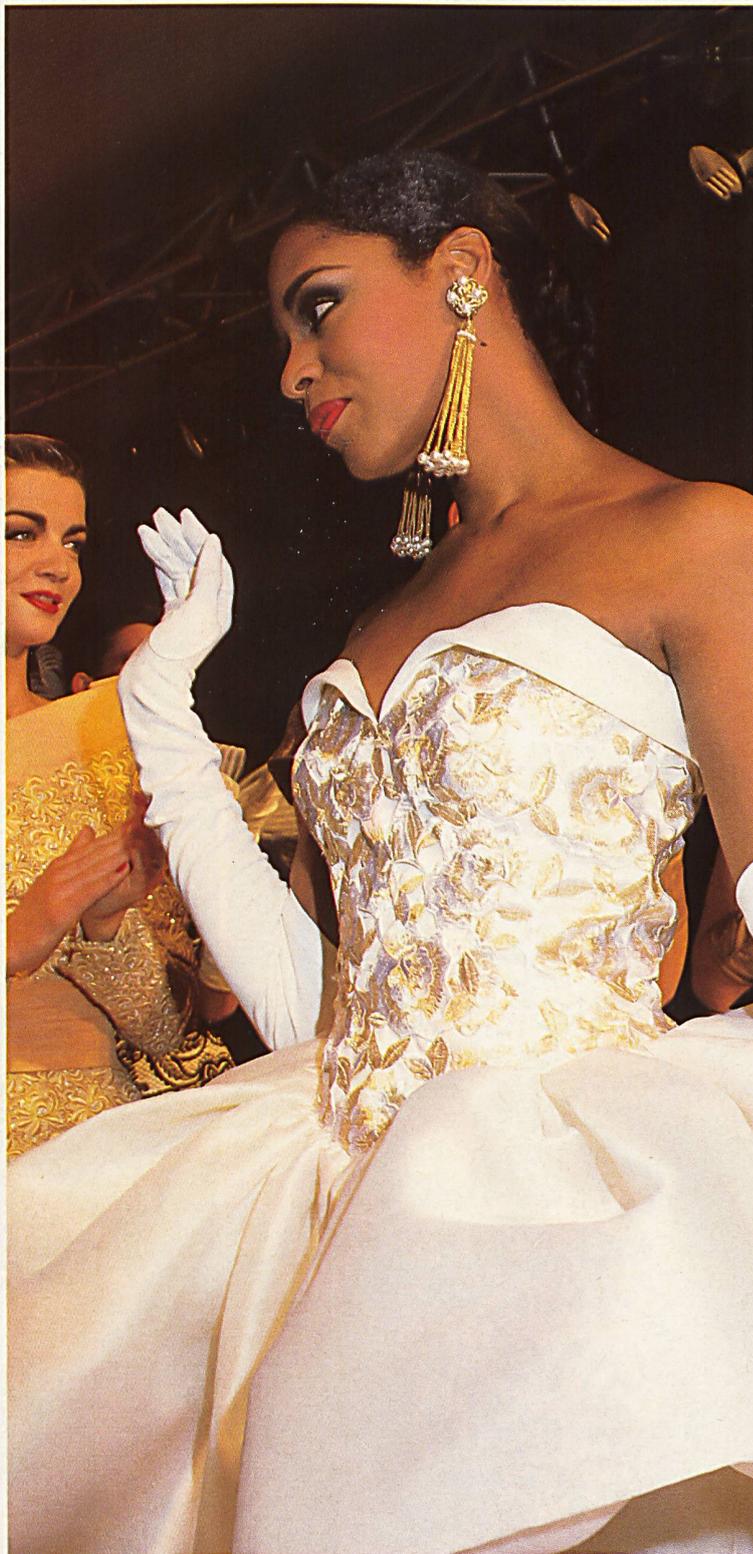
La dentelle généreusement découpée correspond à l'opulence actuelle. Les motifs floraux sont partiellement rebrodés de perles. La dentelle découpée est d'un effet très élégant dans les associations blanc et or ou noir et blanc. Nouvelle variante dans la broderie anglaise, un dessin de muguet sur fond noir en gazar soie.

Broderies pastel sur organza pour robes de bal estivales et galons étagés destinés aux volumineux jupons. Les pois brodés ont des dimensions de « polkadots » sur de la toile de soie, s'ils n'apparaissent en allover sur de la mousseline de soie.

Intricate cut-out laces address the trend to opulence. Some are ornamented with embroidered pearls. Gold/white and black/white colour combinations are particularly elegant.

Broderie anglaise is available in a modern variant with a lily of the valley design on a black silk gazar ground. Pastel-hued organza embroideries are proposed for summery ball gowns and tiered braids for the lavish underskirts. Dots are interpreted as embroidered polka dots on silk or as allover designs on silk muslin.

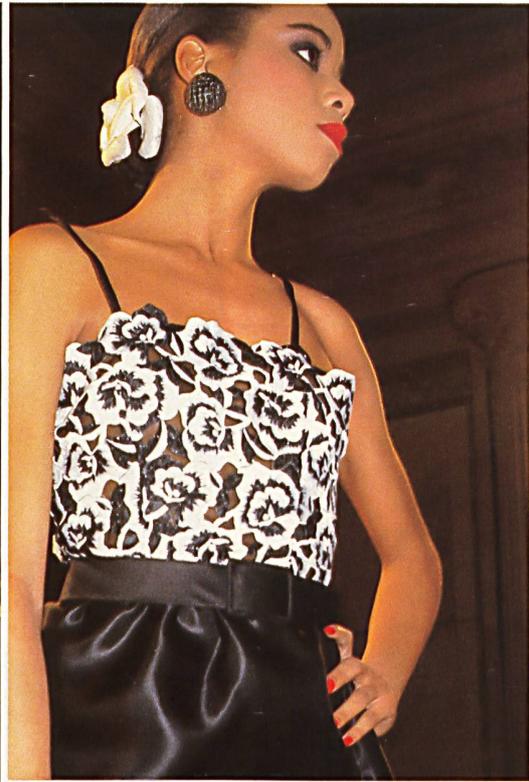
Photos: Michel Béchet



**LEPAGE**  
*Broderie  
découpée,  
bicolore.  
Two-tone  
cut-out  
embroidery.*

a. naef ag

GIVENCHY  
*Broderie  
découpée,  
bicolore.  
Two-tone  
cut-out  
embroidery.*



VENET  
*Broderie  
découpée,  
bicolore.  
Two-tone  
cut-out  
embroidery.*

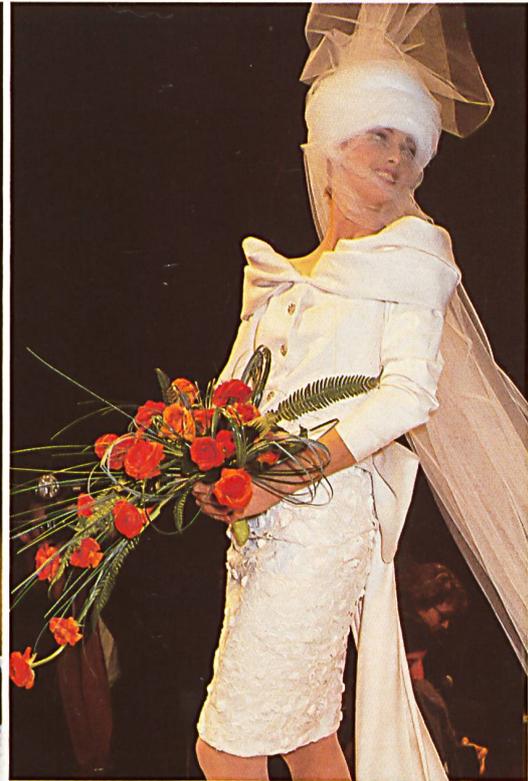


VENET  
*Broderie  
noire sur soie  
blanche.  
Black em-  
broidery on  
white silk.*

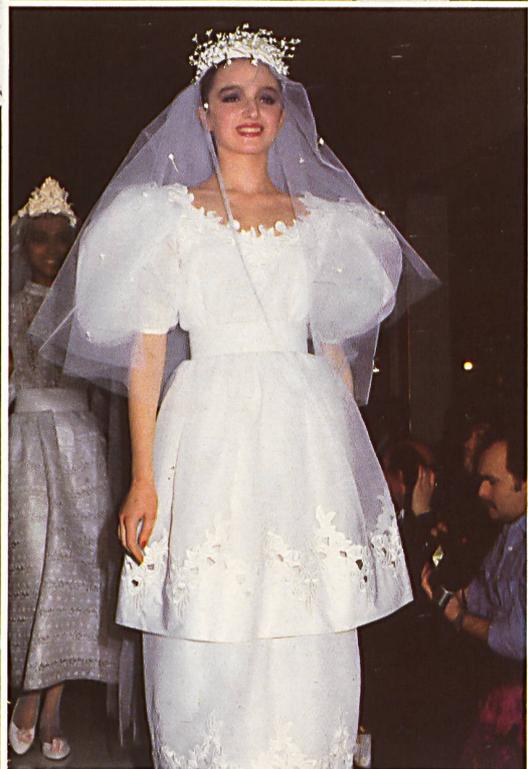


VENET  
*Broderie  
multicolore  
sur satin  
organza.  
Multicoloured  
embroidery  
on satin  
organza.*

**LEPAGE**  
Broderie  
découpée enrichie de perles.  
Rich cut-out  
embroidery  
with pearls.



**LECOANET  
HEMANT**  
Broderie en  
coton, géné-  
reusement  
découpée.  
Rich cut-out  
cotton  
embroidery.



**CARVEN**  
Application  
de chintz sur  
organdi brodé  
coton.  
Chintz appli-  
cation on em-  
broidered cot-  
ton organdy.